Księga Izajasza

Rozdział 5

**5:1**

G103  
V-FAI-1S  
Ἄισω  
Aiso  
–

G1161  
PRT  
δὴ  
de  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G25  
V-RMPDS  
ἠγαπημένῳ  
egapemeno  
–

–  
N-ASN  
ᾆσμα  
azma  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G27  
A-GSM  
ἀγαπητοῦ  
agapetu  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G290  
N-DSM  
ἀμπελῶνί  
ampeloni  
–

G1473  
P-GS  
μου.  
mu.  
–

G290  
N-NSM  
ἀμπελὼν  
ampelon  
–

G1096  
V-API-3S  
ἐγενήθη  
egenethe  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G25  
V-RMPDS  
ἠγαπημένῳ  
egapemeno  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G2768  
N-DSN  
κέρατι  
kerati  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G5117  
N-DSM  
τόπῳ  
topo  
–

–  
A-DSM  
πίονι.  
pioni.  
–

**5:2**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5418  
N-ASM  
φραγμὸν  
fragmon  
–

G4060  
V-AAI-1S  
περιέθηκα  
perietheka  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
V-AAI-1S  
ἐχαράκωσα  
echarakosa  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5452  
V-AAI-1S  
ἐφύτευσα  
efyteusa  
–

G288  
N-ASF  
ἄμπελον  
ampelon  
–

–  
A-ASF  
σωρηχ  
sorech  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3618  
V-AAI-1S  
ᾠκοδόμησα  
okodomesa  
–

G4444  
N-ASM  
πύργον  
pyrgon  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3319  
A-DSN  
μέσῳ  
meso  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
N-ASN  
προλήνιον  
prolenion  
–

G3736  
V-AAI-1S  
ὤρυξα  
oryksa  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G846  
D-DSM  
αὐτῷ·  
auto;  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3306  
V-AAI-1S  
ἔμεινα  
emeina  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G4160  
V-AAN  
ποιῆσαι  
poiesai  
–

G4718  
N-ASF  
σταφυλήν,  
stafylen,  
–

G4160  
V-AAI-3S  
ἐποίησεν  
epoiesen  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G173  
N-APF  
ἀκάνθας.  
akanthas.  
–

**5:3**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3568  
ADV  
νῦν,  
nyn,  
–

G444  
N-NSM  
ἄνθρωπος  
anthropos  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2448  
N-PRI  
Ιουδα  
Iuda  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G1774  
V-PAPNP  
ἐνοικοῦντες  
enoikuntes  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G2419  
N-PRI  
Ιερουσαλημ,  
Ierusalem,  
–

G2919  
V-AAD-2P  
κρίνατε  
krinate  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G1473  
P-DS  
ἐμοὶ  
emoi  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G303  
PREP  
ἀνὰ  
ana  
–

G3319  
A-ASN  
μέσον  
meson  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G290  
N-GSM  
ἀμπελῶνός  
ampelonos  
–

G1473  
P-GS  
μου.  
mu.  
–

**5:4**

G5100  
I-ASN  
τί  
ti  
–

G4160  
V-FAI-1S  
ποιήσω  
poieso  
–

G2089  
ADV  
ἔτι  
eti  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G290  
N-DSM  
ἀμπελῶνί  
ampeloni  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G4160  
V-AAI-1S  
ἐποίησα  
epoiesa  
–

G846  
D-DSM  
αὐτῷ;  
auto;  
–

G1360  
CONJ  
διότι  
dioti  
–

G3306  
V-AAI-1S  
ἔμεινα  
emeina  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G4160  
V-AAN  
ποιῆσαι  
poiesai  
–

G4718  
N-ASF  
σταφυλήν,  
stafylen,  
–

G4160  
V-AAI-3S  
ἐποίησεν  
epoiesen  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G173  
N-APF  
ἀκάνθας.  
akanthas.  
–

**5:5**

G3568  
ADV  
νῦν  
nyn  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G312  
V-FAI-1S  
ἀναγγελῶ  
anangelo  
–

G4771  
P-DP  
ὑμῖν  
hymin  
–

G5100  
I-ASN  
τί  
ti  
–

G4160  
V-FAI-1S  
ποιήσω  
poieso  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G290  
N-DSM  
ἀμπελῶνί  
ampeloni  
–

G1473  
P-GS  
μου·  
mu;  
–

G851  
V-FAI-1S  
ἀφελῶ  
afelo  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G5418  
N-ASM  
φραγμὸν  
fragmon  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1510  
V-FMI-3S  
ἔσται  
estai  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

–  
N-ASF  
διαρπαγήν,  
diarpagen,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2507  
V-FAI-1S  
καθελῶ  
kathelo  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G5109  
N-ASM  
τοῖχον  
toichon  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1510  
V-FMI-3S  
ἔσται  
estai  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

–  
A-ASN  
καταπάτημα,  
katapatema,  
–

**5:6**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G447  
V-FAI-1S  
ἀνήσω  
aneso  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G290  
N-ASM  
ἀμπελῶνά  
ampelona  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

–  
V-APS-3S  
τμηθῇ  
tmethe  
–

G3761  
CONJ  
οὐδὲ  
ude  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G4626  
V-FPI-3S  
σκαφῇ,  
skafe,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G305  
V-FMI-3S  
ἀναβήσεται  
anabesetai  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G846  
D-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

G3739  
ADV  
ὡς  
hos  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

–  
N-ASF  
χέρσον  
cherson  
–

G173  
N-ASF  
ἄκανθα·  
akantha;  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-DPF  
ταῖς  
tais  
–

G3507  
N-DPF  
νεφέλαις  
nefelais  
–

G1781  
V-FMI-1S  
ἐντελοῦμαι  
entelumai  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G1026  
V-AAN  
βρέξαι  
breksai  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G846  
D-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

G5205  
N-ASM  
ὑετόν.  
hyeton.  
–

**5:7**

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G1063  
PRT  
γὰρ  
gar  
–

G290  
N-NSM  
ἀμπελὼν  
ampelon  
–

–  
N-GSM  
יהוה  
JHWH  
–

G4519  
N-PRI  
σαβαωθ  
sabaoth  
–

G3624  
N-NSM  
οἶκος  
oikos  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2474  
N-PRI  
Ισραηλ  
Israel  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἐστίν  
estin  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G444  
N-NSM  
ἄνθρωπος  
anthropos  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2448  
N-PRI  
Ιουδα  
Iuda  
–

G3504  
A-NSN  
νεόφυτον  
neofyton  
–

G25  
V-RMPAS  
ἠγαπημένον·  
egapemenon;  
–

G3306  
V-AAI-1S  
ἔμεινα  
emeina  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G4160  
V-AAN  
ποιῆσαι  
poiesai  
–

G2920  
N-ASF  
κρίσιν,  
krisin,  
–

G4160  
V-AAI-3S  
ἐποίησεν  
epoiesen  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G458  
N-ASF  
ἀνομίαν  
anomian  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G1343  
N-ASF  
δικαιοσύνην  
dikaiosynen  
–

G235  
CONJ  
ἀλλὰ  
alla  
–

G2906  
N-ASF  
κραυγήν.  
kraugen.  
–

**5:8**

G3759  
INJ  
Οὐαὶ  
Uai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

–  
V-PAPNP  
συνάπτοντες  
synaptontes  
–

G3614  
N-ASF  
οἰκίαν  
oikian  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G3614  
N-ASF  
οἰκίαν  
oikian  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G68  
N-ASM  
ἀγρὸν  
agron  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G68  
N-ASM  
ἀγρὸν  
agron  
–

G1448  
V-PAPNP  
ἐγγίζοντες,  
engidzontes,  
–

G2443  
CONJ  
ἵνα  
hina  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G4139  
ADV  
πλησίον  
plesion  
–

G851  
V-AMS-3P  
ἀφέλωνταί  
afelontai  
–

G5100  
I-ASN  
τι·  
ti;  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G3611  
V-FAI-2P  
οἰκήσετε  
oikesete  
–

G3441  
A-NPM  
μόνοι  
monoi  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G1065  
N-GSF  
γῆς;  
ges;  
–

**5:9**

G191  
V-API-3S  
ἠκούσθη  
ekusthe  
–

G1063  
PRT  
γὰρ  
gar  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G3775  
N-APN  
ὦτα  
ota  
–

–  
N-GSM  
יהוה  
JHWH  
–

G4519  
N-PRI  
σαβαωθ  
sabaoth  
–

G3778  
D-APN  
ταῦτα·  
tauta;  
–

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G1063  
PRT  
γὰρ  
gar  
–

G1096  
V-AMS-3P  
γένωνται  
genontai  
–

G3614  
N-NPF  
οἰκίαι  
oikiai  
–

G4183  
A-NPF  
πολλαί,  
pollai,  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G2048  
N-ASF  
ἔρημον  
eremon  
–

G1510  
V-FMI-3P  
ἔσονται  
esontai  
–

G3173  
A-NPF  
μεγάλαι  
megalai  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2570  
A-NPF  
καλαί,  
kalai,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G1510  
V-FMI-3P  
ἔσονται  
esontai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G1774  
V-PAPNP  
ἐνοικοῦντες  
enoikuntes  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G846  
D-DPF  
αὐταῖς.  
autais.  
–

**5:10**

G3364  
ADV  
οὗ  
hu  
–

G1063  
PRT  
γὰρ  
gar  
–

G2038  
V-PMI-3P  
ἐργῶνται  
ergontai  
–

G1176  
N-NUI  
δέκα  
deka  
–

G2201  
N-APN  
ζεύγη  
zeuge  
–

G1016  
N-GPM  
βοῶν,  
boon,  
–

G4160  
V-FAI-3S  
ποιήσει  
poiesei  
–

G2765  
N-ASN  
κεράμιον  
keramion  
–

G1519  
A-ASN  
ἕν,  
hen,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G4687  
V-PAPNS  
σπείρων  
speiron  
–

–  
N-APF  
ἀρτάβας  
artabas  
–

G1803  
N-NUI  
ἓξ  
heks  
–

G4160  
V-FAI-3S  
ποιήσει  
poiesei  
–

G3358  
N-APN  
μέτρα  
metra  
–

G5140  
A-APN  
τρία.  
tria.  
–

**5:11**

G3759  
INJ  
οὐαὶ  
uai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G1453  
V-PMPNP  
ἐγειρόμενοι  
egeiromenoi  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G4404  
ADV  
πρωὶ  
proi  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G4608  
N-ASN  
σικερα  
sikera  
–

G1377  
V-PAPNP  
διώκοντες,  
diokontes,  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G3306  
V-PAPNP  
μένοντες  
menontes  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G3796  
ADV  
ὀψέ·  
opse;  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G1063  
PRT  
γὰρ  
gar  
–

G3631  
N-NSM  
οἶνος  
oinos  
–

G846  
D-APM  
αὐτοὺς  
autus  
–

–  
V-FAI-3S  
συγκαύσει.  
synkausei.  
–

**5:12**

G3326  
PREP  
μετὰ  
meta  
–

G1063  
PRT  
γὰρ  
gar  
–

G2788  
N-GSF  
κιθάρας  
kitharas  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
N-GSN  
ψαλτηρίου  
psalteriu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
N-GPN  
τυμπάνων  
tympanon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G836  
N-GPM  
αὐλῶν  
aulon  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G3631  
N-ASM  
οἶνον  
oinon  
–

G4095  
V-PAI-3P  
πίνουσιν,  
pinusin,  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G2041  
N-APN  
ἔργα  
erga  
–

–  
N-GSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G1689  
V-PAI-3P  
ἐμβλέπουσιν  
emblepusin  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G2041  
N-APN  
ἔργα  
erga  
–

G3588  
T-GPF  
τῶν  
ton  
–

G5495  
N-GPF  
χειρῶν  
cheiron  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G2657  
V-PAI-3P  
κατανοοῦσιν.  
katanousin.  
–

**5:13**

G5106  
PRT  
τοίνυν  
toinyn  
–

G164  
A-NSM  
αἰχμάλωτος  
aichmalotos  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2992  
N-NSM  
λαός  
laos  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

G1096  
V-API-3S  
ἐγενήθη  
egenethe  
–

G1223  
PREP  
διὰ  
dia  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G1492  
V-RAN  
εἰδέναι  
eidenai  
–

G846  
D-APM  
αὐτοὺς  
autus  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G2962  
N-ASM  
κύριον,  
kyrion,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4128  
N-ASN  
πλῆθος  
plethos  
–

G1096  
V-API-3S  
ἐγενήθη  
egenethe  
–

G3498  
N-GPM  
νεκρῶν  
nekron  
–

G1223  
PREP  
διὰ  
dia  
–

G3042  
N-ASM  
λιμὸν  
limon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1373  
N-ASF  
δίψαν  
dipsan  
–

G5204  
N-GSN  
ὕδατος.  
hydatos.  
–

**5:14**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4115  
V-IAI-3S  
ἐπλάτυνεν  
eplatynen  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G86  
N-NSM  
ᾅδης  
hades  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G5590  
N-ASF  
ψυχὴν  
psychen  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1272  
V-AAI-3S  
διήνοιξεν  
dienoiksen  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G4750  
N-ASN  
στόμα  
stoma  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G1257  
V-AAN  
διαλιπεῖν,  
dialipein,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2597  
V-FMI-3P  
καταβήσονται  
katabesontai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G1741  
A-NPM  
ἔνδοξοι  
endoksoi  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G3173  
A-NPM  
μεγάλοι  
megaloi  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G4145  
A-NPM  
πλούσιοι  
plusioi  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G3061  
A-NPM  
λοιμοὶ  
loimoi  
–

G846  
D-GSF  
αὐτῆς.  
autes.  
–

**5:15**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5013  
V-FPI-3S  
ταπεινωθήσεται  
tapeinothesetai  
–

G444  
N-NSM  
ἄνθρωπος,  
anthropos,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G818  
V-FPI-3S  
ἀτιμασθήσεται  
atimasthesetai  
–

G435  
N-NSM  
ἀνήρ,  
aner,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G3788  
N-NPM  
ὀφθαλμοὶ  
ofthalmoi  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

–  
A-NPM  
μετέωροι  
meteoroi  
–

G5013  
V-FPI-3P  
ταπεινωθήσονται·  
tapeinothesontai;  
–

**5:16**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5312  
V-FPI-3S  
ὑψωθήσεται  
hypsothesetai  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G4519  
N-PRI  
σαβαωθ  
sabaoth  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G2917  
N-DSN  
κρίματι,  
krimati,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2316  
N-NSM  
θεὸς  
theos  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G40  
A-NSM  
ἅγιος  
hagios  
–

G1392  
V-FPI-3S  
δοξασθήσεται  
doksasthesetai  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G1343  
N-DSF  
δικαιοσύνῃ.  
dikaiosyne.  
–

**5:17**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1006  
V-FPI-3P  
βοσκηθήσονται  
boskethesontai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G1283  
V-RMPNP  
διηρπασμένοι  
dierpazmenoi  
–

G3739  
ADV  
ὡς  
hos  
–

G5022  
N-NPM  
ταῦροι,  
tauroi,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G2048  
N-APF  
ἐρήμους  
eremus  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G618  
V-RMPGP  
ἀπειλημμένων  
apeilemmenon  
–

G704  
N-NPM  
ἄρνες  
arnes  
–

G2068  
V-FMI-3P  
φάγονται.  
fagontai.  
–

**5:18**

G3759  
INJ  
οὐαὶ  
uai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G1986  
V-PMPNP  
ἐπισπώμενοι  
epispomenoi  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G266  
N-APF  
ἁμαρτίας  
hamartias  
–

G3739  
ADV  
ὡς  
hos  
–

G4979  
N-DSN  
σχοινίῳ  
schoinio  
–

G3117  
A-DSN  
μακρῷ  
makro  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3739  
ADV  
ὡς  
hos  
–

G2218  
N-GSM  
ζυγοῦ  
zygu  
–

G2438  
N-DSM  
ἱμάντι  
himanti  
–

G1151  
N-GSF  
δαμάλεως  
damaleos  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G458  
N-APF  
ἀνομίας,  
anomias,  
–

**5:19**

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G3004  
V-PAPNP  
λέγοντες  
legontes  
–

G3588  
T-ASN  
Τὸ  
To  
–

G5034  
N-ASN  
τάχος  
tachos  
–

G1448  
V-AAD-3S  
ἐγγισάτω  
engisato  
–

G3739  
R-APN  
ἃ  
ha  
–

G4160  
V-FAI-3S  
ποιήσει,  
poiesei,  
–

G2443  
CONJ  
ἵνα  
hina  
–

G3708  
V-AAS-1P  
ἴδωμεν,  
idomen,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2064  
V-AAD-3S  
ἐλθάτω  
elthato  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G1012  
N-NSF  
βουλὴ  
bule  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G40  
A-GSM  
ἁγίου  
hagiu  
–

G2474  
N-PRI  
Ισραηλ,  
Israel,  
–

G2443  
CONJ  
ἵνα  
hina  
–

G1097  
V-AAS-1P  
γνῶμεν.  
gnomen.  
–

**5:20**

G3759  
INJ  
οὐαὶ  
uai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G3004  
V-PAPNP  
λέγοντες  
legontes  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G4190  
A-ASN  
πονηρὸν  
poneron  
–

G2570  
A-ASN  
καλὸν  
kalon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G2570  
A-ASN  
καλὸν  
kalon  
–

G4190  
A-ASN  
πονηρόν,  
poneron,  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G5087  
V-PAPNP  
τιθέντες  
tithentes  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G4655  
N-ASN  
σκότος  
skotos  
–

G5457  
N-ASN  
φῶς  
fos  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G5457  
N-ASN  
φῶς  
fos  
–

G4655  
N-ASN  
σκότος,  
skotos,  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G5087  
V-PAPNP  
τιθέντες  
tithentes  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G4089  
A-ASM  
πικρὸν  
pikron  
–

G1099  
A-ASN  
γλυκὺ  
glyky  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G1099  
A-ASN  
γλυκὺ  
glyky  
–

G4089  
A-ASN  
πικρόν.  
pikron.  
–

**5:21**

G3759  
INJ  
οὐαὶ  
uai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G4908  
A-NPM  
συνετοὶ  
synetoi  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G1438  
D-DPM  
ἑαυτοῖς  
heautois  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1799  
PREP  
ἐνώπιον  
enopion  
–

G1438  
D-GPM  
ἑαυτῶν  
heauton  
–

G1990  
A-NPM  
ἐπιστήμονες.  
epistemones.  
–

**5:22**

G3759  
INJ  
οὐαὶ  
uai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G2480  
V-PAPNP  
ἰσχύοντες  
ischuontes  
–

G4771  
P-GP  
ὑμῶν  
hymon  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G3631  
N-ASM  
οἶνον  
oinon  
–

G4095  
V-PAPNP  
πίνοντες  
pinontes  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G1413  
N-NPM  
δυνάσται  
dynastai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G2767  
V-PAPNP  
κεραννύντες  
kerannyntes  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G4608  
N-ASN  
σικερα,  
sikera,  
–

**5:23**

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G1344  
V-PAPNP  
δικαιοῦντες  
dikaiuntes  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G765  
A-ASM  
ἀσεβῆ  
asebe  
–

G1752  
PREP  
ἕνεκεν  
heneken  
–

G1435  
N-GPN  
δώρων  
doron  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G1342  
A-ASM  
δίκαιον  
dikaion  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G1342  
A-GSM  
δικαίου  
dikaiu  
–

G142  
V-PAPNP  
αἴροντες.  
airontes.  
–

**5:24**

G1223  
PREP  
διὰ  
dia  
–

G3778  
D-ASN  
τοῦτο  
tuto  
–

G3739  
R-ASM  
ὃν  
hon  
–

G5158  
N-ASM  
τρόπον  
tropon  
–

G2545  
V-FPI-3S  
καυθήσεται  
kauthesetai  
–

G2562  
N-NSF  
καλάμη  
kalame  
–

G5259  
PREP  
ὑπὸ  
hypo  
–

G440  
N-GSM  
ἄνθρακος  
anthrakos  
–

G4442  
N-GSM  
πυρὸς  
pyros  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
V-FPI-3S  
συγκαυθήσεται  
synkauthesetai  
–

G5259  
PREP  
ὑπὸ  
hypo  
–

G5395  
N-GSF  
φλογὸς  
flogos  
–

G447  
V-RMPGS  
ἀνειμένης,  
aneimenes,  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G4491  
N-NSF  
ῥίζα  
ridza  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G3739  
ADV  
ὡς  
hos  
–

G5522  
N-ASN  
χνοῦς  
chnus  
–

G1510  
V-FMI-3S  
ἔσται,  
estai,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G438  
N-ASN  
ἄνθος  
anthos  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G3739  
ADV  
ὡς  
hos  
–

G2868  
N-NSM  
κονιορτὸς  
koniortos  
–

G305  
V-FMI-3S  
ἀναβήσεται·  
anabesetai;  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G1063  
PRT  
γὰρ  
gar  
–

G2309  
V-AAI-3P  
ἠθέλησαν  
ethelesan  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G3551  
N-ASM  
νόμον  
nomon  
–

–  
N-GSM  
יהוה  
JHWH  
–

G4519  
N-PRI  
σαβαωθ,  
sabaoth,  
–

G235  
CONJ  
ἀλλὰ  
alla  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G3051  
N-ASN  
λόγιον  
logion  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G40  
A-GSM  
ἁγίου  
hagiu  
–

G2474  
N-NUI  
Ισραηλ  
Israel  
–

G3947  
V-AAI-3P  
παρώξυναν.  
paroksynan.  
–

**5:25**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2373  
V-API-3S  
ἐθυμώθη  
ethymothe  
–

G3709  
N-DSF  
ὀργῇ  
orge  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G4519  
N-PRI  
σαβαωθ  
sabaoth  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G2992  
N-ASM  
λαὸν  
laon  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ,  
autu,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1911  
V-AAI-3S  
ἐπέβαλεν  
epebalen  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G5495  
N-ASF  
χεῖρα  
cheira  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G1909  
PREP  
ἐπ᾽  
ep᾽  
–

G846  
D-APM  
αὐτοὺς  
autus  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3960  
V-AAI-3S  
ἐπάταξεν  
epataksen  
–

G846  
D-APM  
αὐτούς,  
autus,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3947  
V-API-3S  
παρωξύνθη  
paroksynthe  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G3735  
N-APN  
ὄρη,  
ore,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1096  
V-API-3S  
ἐγενήθη  
egenethe  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

–  
A-APN  
θνησιμαῖα  
thnesimaia  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G3739  
ADV  
ὡς  
hos  
–

G2874  
N-APN  
κοπρία  
kopria  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3319  
A-DSN  
μέσῳ  
meso  
–

G3598  
N-GSF  
ὁδοῦ.  
hodu.  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3956  
A-DPM  
πᾶσι  
pasi  
–

G3778  
D-DPM  
τούτοις  
tutois  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G654  
V-API-3S  
ἀπεστράφη  
apestrafe  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2372  
N-NSM  
θυμός,  
thymos,  
–

G235  
CONJ  
ἀλλ᾽  
all᾽  
–

G2089  
ADV  
ἔτι  
eti  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G5495  
N-NSF  
χεὶρ  
cheir  
–

G5308  
A-NSF  
ὑψηλή.  
hypsele.  
–

**5:26**

G5105  
PRT  
τοιγαροῦν  
toigarun  
–

G142  
V-FAI-3S  
ἀρεῖ  
arei  
–

G4953  
N-ASN  
σύσσημον  
syssemon  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DPN  
τοῖς  
tois  
–

G1484  
N-DPN  
ἔθνεσιν  
ethnesin  
–

G3588  
T-DPN  
τοῖς  
tois  
–

G3112  
ADV  
μακρὰν  
makran  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
V-FAI-3S  
συριεῖ  
syriei  
–

G846  
D-DPN  
αὐτοῖς  
autois  
–

G575  
PREP  
ἀπ᾽  
ap᾽  
–

G206  
A-GSM  
ἄκρου  
akru  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G1065  
N-GSF  
γῆς,  
ges,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2400  
INJ  
ἰδοὺ  
idu  
–

G5036  
A-B  
ταχὺ  
tachy  
–

–  
ADV  
κούφως  
kufos  
–

G2064  
V-PMI-3P  
ἔρχονται·  
erchontai;  
–

**5:27**

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G3983  
V-FAI-3P  
πεινάσουσιν  
peinasusin  
–

G3761  
CONJ  
οὐδὲ  
ude  
–

G2872  
V-FAI-3P  
κοπιάσουσιν  
kopiasusin  
–

G3761  
CONJ  
οὐδὲ  
ude  
–

G3573  
V-FAI-3P  
νυστάξουσιν  
nystaksusin  
–

G3761  
CONJ  
οὐδὲ  
ude  
–

G2837  
V-FPI-3P  
κοιμηθήσονται  
koimethesontai  
–

G3761  
CONJ  
οὐδὲ  
ude  
–

G3089  
V-FAI-3P  
λύσουσιν  
lysusin  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G2223  
N-APF  
ζώνας  
zonas  
–

G846  
D-GPN  
αὐτῶν  
auton  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G3751  
N-GSF  
ὀσφύος  
osfuos  
–

G846  
D-GPN  
αὐτῶν,  
auton,  
–

G3761  
CONJ  
οὐδὲ  
ude  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G4486  
V-APS-3P  
ῥαγῶσιν  
ragosin  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G2438  
N-NPM  
ἱμάντες  
himantes  
–

G3588  
T-GPN  
τῶν  
ton  
–

G5266  
N-GPN  
ὑποδημάτων  
hypodematon  
–

G846  
D-GPN  
αὐτῶν·  
auton;  
–

**5:28**

G3739  
R-GPN  
ὧν  
hon  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G956  
N-APN  
βέλη  
bele  
–

G3691  
A-NSF  
ὀξεῖά  
okseia  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἐστιν  
estin  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G5115  
N-APN  
τόξα  
toksa  
–

G846  
D-GPN  
αὐτῶν  
auton  
–

–  
V-RMPAP  
ἐντεταμένα,  
entetamena,  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G4228  
N-NPM  
πόδες  
podes  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G2462  
N-GPM  
ἵππων  
hippon  
–

G846  
D-GPN  
αὐτῶν  
auton  
–

G3739  
ADV  
ὡς  
hos  
–

G4731  
A-APN  
στερεὰ  
sterea  
–

G4073  
N-ASF  
πέτρα  
petra  
–

G3049  
V-API-3P  
ἐλογίσθησαν,  
elogisthesan,  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G5164  
N-NPM  
τροχοὶ  
trochoi  
–

G3588  
T-GPN  
τῶν  
ton  
–

G716  
N-GPN  
ἁρμάτων  
harmaton  
–

G846  
D-GPN  
αὐτῶν  
auton  
–

G3739  
ADV  
ὡς  
hos  
–

–  
N-ASF  
καταιγίς·  
kataigis;  
–

**5:29**

G3729  
V-PAI-3P  
ὁρμῶσιν  
hormosin  
–

G3739  
ADV  
ὡς  
hos  
–

G3023  
N-NPM  
λέοντες  
leontes  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3936  
V-RAI-3P  
παρέστηκαν  
parestekan  
–

G3739  
ADV  
ὡς  
hos  
–

–  
N-NSM  
σκύμνος  
skymnos  
–

G3023  
N-GSM  
λέοντος·  
leontos;  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
V-FMI-3S  
ἐπιλήμψεται  
epilempsetai  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G994  
V-FAI-3S  
βοήσει  
boesei  
–

G3739  
ADV  
ὡς  
hos  
–

G2342  
N-GSN  
θηρίου  
theriu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1544  
V-FAI-3S  
ἐκβαλεῖ,  
ekbalei,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G1510  
V-FMI-3S  
ἔσται  
estai  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G4506  
V-PMPNS  
ῥυόμενος  
ruomenos  
–

G846  
D-APM  
αὐτούς.  
autus.  
–

**5:30**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G994  
V-FAI-3S  
βοήσει  
boesei  
–

G1223  
PREP  
δι᾽  
di᾽  
–

G846  
D-APM  
αὐτοὺς  
autus  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G2250  
N-DSF  
ἡμέρᾳ  
hemera  
–

G1565  
D-DSF  
ἐκείνῃ  
ekeine  
–

G3739  
ADV  
ὡς  
hos  
–

G5456  
N-NSF  
φωνὴ  
fone  
–

G2281  
N-GSF  
θαλάσσης  
thalasses  
–

–  
V-PAPGS  
κυμαινούσης·  
kymainuses;  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1689  
V-FMI-3P  
ἐμβλέψονται  
emblepsontai  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G1065  
N-ASF  
γῆν,  
gen,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2400  
INJ  
ἰδοὺ  
idu  
–

G4655  
N-ASN  
σκότος  
skotos  
–

G4642  
A-ASN  
σκληρὸν  
skleron  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G640  
N-DSF  
ἀπορίᾳ  
aporia  
–

G846  
D-GPN  
αὐτῶν.  
auton.  
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza   
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski  
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).   
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).